

ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

ΑΡΙΘ. 180. — 11 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1879. — ΛΕΠΤΑ 10.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

1931. 'Εστία. 'Εκδόται κατά κυριακήν. "Ετος Δ'. Τόμος Η', 11 Νοεμβρίου 1879. 'Αρ. 202 (150). Λεπτά 20. 'Αθήνησι, γραφείον τῆς 'Εστίας, ὁδὸς Σταδίου, ἀριθ. 6, 4^{ον}, σ. 16. Περιεχόμενα: Σπραγίς τοῦ ὑγενομείου Τήνου ἐπὶ ἐπαναστάσεως. — 'Ιταλικά ἀναμνήσεις, ὑπὸ Σπ. Π. Λάμπρου. — 'Ἡ Μαγδαλνή (Μυθιστορία 'Ιουλίου Σανδῶ, βραβευθεῖσα παρὰ τῆς Γαλλικῆς 'Ακαδημίας. Μετάφρασις Ἑλζης Σκαρλάτου Σούτσου). — Αἱ ὁδοὶ τοῦ πολέμου — Οἱ πυροῖται ἐν Νέα Ὑόρκῃ. — Γυνῶμαι καὶ σκέψεις ἠθικαὶ τοῦ δουκὸς Δε-λα-Ροσφοκῶ. — Δάνειον πνεῦμα. — Ἀληθεῖαι. — Σημειώσεις. — Μία συμβουλὴ καθ' ἑβδομάδα.

1932. **Lukis Laras.** Eine Geschichte aus dem griechischen Befreiungskampfe von Demetrius Bikélas. Aus dem Neugriechischen übersetzt und mit einem Nachwort versehen von Wilhelm Wagner. Hamburg, Karl Gräbner, 1879, 8^ο, 225. [Ἐν τέλει τοῦ βιβλίου δημοσιεύεται παρὰ τοῦ μεταφραστοῦ ἐπίμετρον ἐν ᾧ γίνεται λόγος περὶ τῆς παρ' ἡμῖν φιλολογίας τῶν μυθιστοριῶν καὶ διηγημάτων. Ὁ κ. Wagner ἀναλῶει διὰ βραχείων τὸν 'Ἐξόριστον τοῦ 'Αλεξάνδρου Σούτσου, τὸν Λέα νδρον τοῦ Παν. Σούτσου, τὰ ἔργα τοῦ 'Ράμπρου καὶ ἀναερεῖ ἄλλα τινά. Ἴδιως δ' ἐξαιρεῖ τὴν Πάπισσαν τοῦ Ε. Ρούφου καὶ τὰ ἔργα τοῦ κ. Α. Ρ. Ραγκαθῆ. Τέλος δὲ πραγματεύεται τὰ κατὰ τὸν κ. Δ. Βικέλαν καὶ ποιεῖται ἀνάλυσιν τῆς συγγραφῆς αὐτοῦ. Τὸν κ. Wagner εὐρίσκομεν καὶ ἐν ταύτῃ τῇ συγγραφῇ διακινούμενον ὑπὸ φιλελληνισμοῦ ἀκράτου.]

1933. **Ueber die spitzwinklige Ankylose im Kniegelenk und deren Streckung durch die Almeisselung der Patella.** Inaugural-dissertation welche zur Erlangung der Doctorwürde in der Medicin und Chirurgie mit Zustimmung der medicinischen Facultät der Friedrich Wilhelms-Universität zu Berlin am 14 October 1879 öffentlich vertheidigen wird der Verfasser Constantin P. Lambrinos. Berlin, 1879. Εἰς 8^{ον}, σελ. 35.

1934. **Un papyrus inédit de la bibliothèque de M. Ambroise Firmin-Didot.** Nouveaux fragments d'Euripide et d'autres poètes grecs publiés par Henri Weil, 1 plaque en 4^ο, 5 fr.

1934. **Voyage en Orient** par Joseph Reinach [Tome I. — Les premières stations. — Le Danube. — Bosphore, Tom. II. — La Grèce. — La Grèce contemporaine. — L'Adriatique. — La question d'Orient en Orient.]

1935. **A handbook to modern greek** by Edgar Vincent, Coldstream guards, and T. G. Dickson. With a preface by professor J. S. Blackie. London, Macmillan and Co., 1879, 8^ο, p. 273. (Contents: Grammar, Dialogues, Letters, Passages from Ancient Greek Authors, with translations in Modern Greek, Selections from Contemporary Greek Writers, Vocabulary, The Written Character.) [Τοῦ ἀξιολόγου οὗτου ἐγχειρίδιον τῆς νεωτέρας ἑλληνικῆς, οὗ τινος εἰς τὸν συντακτικὸν εἶνε δὲ πρὸ πολλῶν ἐτῶν εὐδοκίμως διδάσκων ἐν Ἀθήναις τὴν ἀγγλικὴν κ. Δίξων, προτίταται σύντομος μελέτη περὶ τῆς καθωμιλημένης ἑλληνικῆς γλώσσης ὑπὸ τοῦ ἐν Ἐδιμ-βούργῳ σοφοῦ καθηγητοῦ κ. Blackie. Τὸ πρῶτον μέρος αὐτοῦ περιέχει τὴν γραμματικὴν. Τὸ δεύτερον μέρος περιέχει διαλόγους καὶ ὑποδείγματα ἐπιστολῶν. Τὸ τρίτον μέρος περιέχει ἀποσπάσματα ἐξ ἀρχαίων ἑλλήνων συγγραφέων (850 π. Χ. — 1821 μ. Χ.) μετὰ παραφράσεως εἰς τὴν καθωμιλημένην ὑπὸ τῶν κκ. Δ. Βικέλα, Ἰωάννου Γενναίου καὶ 'Αλεξάνδρου Ρ. Ραγκαθῆ, ἀποσπάσματα ἐκ Βυζαντινῶν συγγραφέων καὶ ἐκ τῶν ἔργων τοῦ Κοραῆ καὶ Σπυριδίου Τρικοῦπη καὶ δημοτικὰ τινὰ ἄσματα. Τὸ τέταρτον μέρος περιέχει τεμάχια τῆς γραφομένης γλώσσης καὶ ὡς ὑπόδειγμα ὕφους, ἢ τοὶ τὰ ἐξῆς: 1) Ἀληπασαξ καὶ Σουλι, ὑπὸ Λέαντος Μελά, 2) Πολιτικὸν τι ἄσθρον τοῦ κ. Χαριλάου Τρικοῦπη ἐκ τῆς "Ὀραξ", 3) Περὶ τοῦ ὑπουργίου τῶν δημοσίων ἔργων (ἐκ τοῦ Βρετ. 'Αστέρου τοῦ κ. Σ. Σίνου), 4) Ἡ ἐσπερὶς τοῦ κυρίου Σουσαμάκη, ὑπὸ Ἀγ-

γέλου Βλάχου, 5) Ἐκ τῆς μεταφράσεως τοῦ κ. Δ. Βικέλα τοῦ Ὁθέλλου τοῦ Σαϊσπήαρ, 6) Ἐκ τῆς μεταφράσεως τοῦ κ. Ἰωάννου Κ. Καμπουροῦλου τοῦ 'Ραμπαῆ τοῦ Σαρδού, 7) Τὸ «Φίλημα» τοῦ Γ. Χ. Ζαλοκώστα, 8) Ποίημα τι τοῦ Ἀθανασίου Χρηστοπούλου, καὶ 9) Τὸ ἄσματιον «Εἰς τὸ βῆμα τῆς ζωῆς μου». Τὸ πέμπτον μέρος περιέχει λεξικολόγιον. Τὸ ἕκτον μέρος περιέχει ὑποδείγματα γραφῆς τῆς νεωτέρας ἑλληνικῆς.

'Επιθεώρησις τοῦ εὐρωπαϊκοῦ περιοδικοῦ τύπου.

ΑΓΓΛΙΑ.

The Academy. 18 Ὀκτωβρ.—Α. Η. Sayce, 'Επιστολαὶ ἐκ Σμύρνης.

ΓΑΛΛΙΑ.

La nouvelle revue. —'Ετος Α' τεύχος 1. — Le général Turr, Τὸ ἀνατολικὸν ζήτημα. — Demitriadis, Τὸ ἰγ' πρωτόκολλον τῆς βερολινεῖου συνθήκης.

Revue archéologique. Σεπτεμβρίου. — Α. G. Murray, Περὶ τῶν ἀνατολικῶν μετοπῶν τοῦ Παρθενῶνος.

Revue des deux Mondes. 15 Ὀκτωβρίου. — Jurien de la Gravière, Περὶ τοῦ ναυτικοῦ τῶν Συρακουσίων (1).

ΓΕΡΜΑΝΙΑ.

Der Welthandel. 'Ετ. Χ. φ. 12. — Οἱ Ἄγγλοι ἐκ Κύπρου.

Hermes. τ. XIV τευχ. 4. — Α. Michaelis, Σητσί-λορος ἐν τῷ ἐπικρῷ κύκλῳ. — E. Stutzer, Τρεῖς λόγοι τοῦ Λυσίου ἐν ἑπιτομῇ. — H. Droysen, Ἐπιγραφικὰ ἀνάμικτα. — G. F. Unger, Περὶ τῆς ἀττικῆς διπλῆς χρονολογίας [κατ' ἄρχοντα καὶ κατὰ θεόν].

Jenae Literaturzeitung. — ἀρ. 23. Ζώτου, Δρομολόγιον τῆς Ἑλλ. χερσονήσου, — Βικέλα, περὶ Βυζαντινῶν μεταφρ. Legrand, Βιβλ. ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ C. Bursian. — ἀρ. 55. Wagner, Ἀλφάβητος τῆς Ἀγάπης, βιβλ. ὑπὸ Π. Ν. Παπαγεωργίου καὶ ἀντεπίκρισις τῆς ὑπὸ M. Deffner ἐπικρίσεως τῆς νεοελληνικῆς γραμματικῆς τοῦ Legrand.

Literarisches Centralblatt. 25 Ὀκτωβρίου. Bernaridaki, Symbolae Criticae in Plutarch (βιβλιογρ.).

Magazin für die Literatur des Auslan-des. ἀρ. 24. I. Περδάνογλου, ἱστορία τῆς νεοελλ. γραμματολογίας ὑπὸ Α. Ρ. Ραγκαθῆ (σ' ἄρθρον). — ἀρ. 38. A. Boltz, Ἀριστοτέλης Βαλαωρίτης [μετ' ἐπιτυχῶς ἐμμέτρου μεταφράσεως ἄσματός τινος ἐκ τῶν μνημοσύνων]. — ἀρ. 41. Ὀκτωβρ. 11. A. Boltz, Ὁ Lessing ἐν Ἑλλάδι [Σόχριστος τῶν ὑπὸ Ραγκαθῆ καὶ Βλάχου μεταφράσεων Νίθαν τοῦ σοφοῦ].

Wissenschaftliche Monatsblätter. φολ. 4 - 8. Παρατηρήσεις ἐκ τῆς φυσικῆς ἱστορίας εἰς Ἡρόδοτον [ταξινόμησις καὶ προσδιορισμὸς ἀπάντων τῶν ὑπὸ τοῦ Ἡροδότου ἀναφερομένων ζώων].

Zeitschrift der Gesellschaft für Erdkunde. τ. XIV. φ. 4. — G. Hirschfeld, Ἐκθεσις περιηγησεως ἀπὸ τὴν νοτιοδυτικὴν γῶραν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, μετὰ χάρτου.

Zeitschrift für bildende Kunst. 16 Ὀκτωβρίου. — D. Foerster, Περὶ τοῦ κτερίου τῆς Ἀθήνησι ἀκαδημίας (μ. τ. εἰκόν.).

Zeitschrift für katholische Theologie. 'Ετ. Γ' φ. 3. — Lämmer, Ἐπίκρισις Ἐορτολογίου προαίρου ἀμφοτέρων τῶν ἐκκλησιῶν ὑπὸ N. Nilles. — F. Sasse, Ἀπόσπασμα τῆς ἀπολογίας Ἀριστείδου [πατρός τῆς ἐκκλησίας] ἐν ἀρμενικῇ μεταφράσει ἀνευθεθέν.

Zeitschrift für wissenschaftliche Theologie. 1880. φολ. 1. — H. Holtzmann, Παπίας καὶ Ἰωάννης.

Ὁ Εἰς Ἑλλήνων ἔλκων τὸ γένος κ. Ε. Γεμενῆς, γνωστὸς πρὸ πολλοῦ γενόμενος διὰ τῶν συγγραφέων αὐτοῦ, ὧν αἱ πλείους ὑπόθεσιν ἔχουσι τὰ τῆς Ἑλλάδος, ἐκδίδει προσεχῶς γαλλιστὶ μακρὰν μελέτην περὶ Ἀριστοτέλους Βαλαωρίτου.

— Από του προερχού Ιανουαρίου, άρχεται εκδιδόμε-
νον εν Ρώμη (άγγλιστί) περιοδικόν σύγγραμμα, υπό τόν τί-
τλον Minerva υπό τών κκ. Γιοσέφ Μπάρνεττ και Περι-
κλέους Τζέικου. Τό περιοδικόν τούτο ώς έκ του διενοϋς αυ-
του χαρακτικήσ και τών πολλών εν Έλλάδι σχέσεων του
εσται σπουδαίον όργανον της εν Έλλάδι πολιτικής, κοι-
νωνικής, βιομηχανικής και καλλιτεχνικής πρόδου και έν
γίνει όργανον τών συμφερόντων της ελευθερίας και δούλης
Έλλάδος. Θα εκδίδεται κατά μήνα εκ σελ. 140 και θα
τιμάζεται ετήσιως φρ. 30.

— Έκ του λιθογραφείου του κ. Γ. Κόλμαν εξεδόθησαν
εσχάτως τά εξής έργα του κ. Γ. Λαμπέρη:
α'. — Τό «Φίλημα» (Ποίησις Γ. Ζαλοκώστα).
β'. — Τό «Όρφάν» (Ποίησις Α. Παράσου).
Έκ του δελτίου δε τού μηνός 'Οκτωβρίου ένεστώτος
έτους, του έν Μιλάνω γνωστού εκδότου κ. F. Lucas, πλη-
ροφροούμεθα ότι εξεδόθησαν κατ' αυτάσ και έτερα δύο
έργα του αυτού διακεκριμένου Έλληνοσ μουσικοδιδασκάλου,
ήτοι: Ailes diaprées. Valse brillante) και La spiritosa
(Polka brillante).

ΦΙΛΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΚΡΗΤΩΝ.

Πρός τούς άπανταχού Έλλην. Συλλόγους.
Οί ένταυθα και Πειραιαιέ Κρήτες αποδλείποντες εις την
ανάγκην της αναπτύξεως της ήθικής και πνευματικής κα-
ταστάσεως του Κρητικού λαου, προς ήν ή δουλεία και αι
αλληπαλλήλοι προς άνάκτησιν της ελευθερίας του έπανα-
στάσισ δέν επέτρεψαν έτι εις αυτών ν' αποδοθη, προσέθεσαν
εις την σύστασιν «Φιλεκαπαιδευτικού Συλλόγου τών Κρη-
τών» όπωσ κατά τό ένόν υποβοηθήσουσι τό έργον της πνευ-
ματικής αναγεννήσεως της πατρίδος των, άφ' ού την ένδι-
κην αυτης αποκατάστασιν μάτην άνέμειναν επί τούσασ δε-
κάδας ένών νά γώσωσι.

Τήν σύστασιν του συλλόγου τούτου αναγγέλλοντες εις
τούσ άπανταχού «Έλληνοικουόσ Συλλόγους» λαμβάνομεν τό
θήρος νά παρακαλέσωμεν αυτούσ, όπως ευκραστηώσωσιν
άσ' ένός μόν νά συνάψωσι σχέσισ μετά του ήμετέρου συλ-
λόγου, άφ' έτέρου δε νά παράσωσιν αυτώ την δυνατήν αυ-
των άρωγήν προς πραγματοποίησιν του σκοπού του στενω-
σνεχομένου μετά της ήθικής και πνευματικής ισχύος του
όλου Έλληνισμού. Οί Κρήτες επιδιώκοντες την έν τού-
τάσ γραμμασι και τή μορφώσι επιδωσιν της πατρίδος των ζη-
τούσι νά εξυψηρητήσωσι και έν τώ πνευματικώ σταδίω αυ-
της την αποστολήν του Έλληνισμού και της ελευθερίας Έλ-
λάδοσ, μεθ' ών ισχυρώσ άχοι τούδε την συνέδεσαν τά κοινά
παθήματα και οι άγώνεσ. Έκ της ιδέασ ταύτης όρμωμένοι
άρα και άναμνησκόμενοι ευγνωμόνωσ τά εκδηλωθέντα
γενναία αισθήματα τών άπανταχού Έλλήνων κατά τάσ ά-
τυχείσ περιστάσεισ, καθ' ήσ ή πατρίς των ήγωνίζετο τών Ιε-
ρόν ύπέρ της ελευθερίας άγώνα, εύελπιστούσι μετά του αυ-
του πάντοσ αισθήματος ευγνωμοσύνησ, ότι και κατά την
ένεστώσαν περίστασιν, καθ' ήν αυτην μετά νέαν αποτυχίαν
των πόθων της, προαλείφεται εις ήθικόν και πνευματικόν
άγώνα, ή φιλοπατρία τών ελληνικών συλλόγων και των
όμογενών προθύμωσ θέλει επιέλθει προς αυτών έπίκουροσ,
διατρανοϋσα ούτω την έν παντί ένθικώ έργω ένυπόχρουσαν
τελειουργόν δύναμιν του ελληνισμού και παρέχουσα πο-
λύτιμον ύπηρεσίαν εις αναξιοπαθούντα και ελληνικώτατον
λαόν.

Ο Πρόεδροσ Τό διοικητικόν συμβούλιον Ο γραμματίσ
N. Ρενιέρησ X. Άγγελάκησ
Τά μέλη: X. Ζυμβρακάκησ, X. Βουρδουμπάκησ, A.
Ρικιάκησ, E. Μανιτάκησ, N. Δικτακίησ, Θ. Κυδωνά-
κησ, Γ. Νικολαΐδησ, Γ. E. Άντωνιάδησ, I. Αιμπριτίησ,
I. Ζαχαριάδησ, I. Χατζηθάκησ.

L'ITALIA AGRICOLA

Έκδιδεται κατά διακεκτήθειαν έν Μιλάνω, εκ σελ. 24, και τιμάται
έν Έλλάδι δραχμάσ 18 ετησίωσ.

L'UNIVERS ILLUSTRÉ.

Εκονομημένην ισημερινήν εκδιδόμενήν κατά σύμβατον έν Παρισίωσ,
εις μέγα άν, εκ σελ. 16. Έπιτέλει συνδρομή δια την Έλλάδα φρ. 28.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

8 Νοεμβρίου 1879.

Έν τή Βουλή ίγένοντο διάφοροι συνεδριάσεισ καθ' ήσ
ώρμισθησαν οι άρτι άρικόμενοι βουλευταί, οι δε εισηγηταί
διαφόρων τμημάτων υπέβαλον τάσ εκθέσεισ αυτών. Είκα-
ζεταί, ότι κατά τό τέλος της προεχούσ εβδομάδοσ, ότε
ότι ώσιν τυπωμέναι αι εκθέσεισ πάντων τών τμημάτων, θα
άρχίσωσιν έν τή Βουλή αι δημόσιαι συνεδριάσεισ. — Τό
ύπουργείον της Παιδείασ παρήγγειλεν εις Εύρώπην την
άγοράν διαφόρων έλμαγιών ανατομικήσ και φυσιολογικήσ
μελέτησ κατά νεώτατον σύστημα χάριν τών μαθητών τών
Γυμνασίων. — Η ύπό του συλλόγου «Παρνασσού» εκτε-
λεθεισα έπιτροπή προς έδρουσιν τών έννομητών τών άπόρων
παιδών εξέδοτο έχούκλιον προς τούσ κατοίκουσ τών 'Αθη-
νών δι' ών έπιζητεί την συνδρομήν αυτών ύπέρ τών πτω-
χών και άπροστατεΰτων πλασμάτων. *Τό παιδίον έκείνο,
λέγει ή έχούκλιος, τό όποιον ύπό την προστατευτικήν επί-
την της σχολήσ διδάσκεται επί τινασ έσπερινάσ ώρασ τά
γράμματα, θέλει εξέλθει μετ' όλίγον μή έχον πού την κε-
φαλήν κλίνει κατά την νότα εκείνην' έστερημένον μητρού,
έρημον οικογενειακήσ μερίμησ και περιθάλψεωσ, μέλλει νά
κοιμηθη άναμεριθάλωσ ύπό τό ύπαιθρον του ούρανοσ, άνέ-
στιον και άστεγον, ετύχεσ άν αντί στέγησ επιτόχη μεμα-
κρυμένην τινά στοάν ήμικρήμου έρειπίου, άδιέφορον άν
ό άνεμοσ συρίζη εκεί ψυχρότατοσ, άδιάφορον άν ή βροχή
πίπη βραδεία, άν ή χιών έπαπειλή νά τό καλύψη' ετύ-
χεσ άν εύρη καταφύγιον έντός των τεσσάρων τοίχων σα-
θροϋ οικοδομήματοσ, ένα κοιμηθη ήσασ ύπ' αυτά αιωνίωσ
ώσ' άνηγγέλθη πρό τινων ήμερών δια τών ένταυθα έφημε-
ρίδων ή οικτρά τόγη τριών άπόρων». Εισ την πρόσκλησιν
της έπιτροπήσ πρώτοσ έκοπευσε νά προσφέρη ύπέρ του φι-
λανθρωπικού αυτης έργου φρ. 6,000, ό έπί γενναιοδωρίσ
θείποτε διακρινόμενοσ κ. A. Συγγρόσ. — Ό πρώτοσ έν
'Αθήνασ αποδωκόσ Λάζαροσ Κωνσταντινού άμαξηλάτησ
έξ Ήπειρου εκληροδότησε φρ. 500 εις την ένταυθα σχολήν
των άπόρων παιδών. — Ό κ. Σ. Βαλαωρίτησ έδιωρήσατο
εις την βιβλιοθήκην της Βουλής περι τούσ 200 τόμουσ δια-
φόρων συγγραμμάτων. Έτέρουσ 100 τόμουσ απέστειλε
προς την αυτήν βιβλιοθήκην δωρεάν ό κ. Κωνστ. Σάβασ. —
Άπεβίωσαν έν 'Αθήνασ ή γηραιά ήλιον τού φιλέλληνοσ
'Εδουάρδου Μάσσονοσ. Ό κ. Σ. Κοκκόλησ κατεσκευάσιν
μικρόν μηχανήμα έν τώ όποιώ αποξηραίνεται ή σταφί-
νολή άμέσωσ δια τού πυρόσ αλλά δια τού άτμοϋ. Γενομέ-
νον πειραμάτων επί ποσοϋ τινος σταφίδοσ σουλτανίνασ, άπε-
δείχθη ότι αυτη ξηραίνεται δια τού μηχανήματοσ τούτου
έντός 30 ώρών, άνευ της έλαχίστησ αλλοιώσεωσ του χρώ-
ματοσ ή της γεύσεωσ. — Η άστυνομία προσδιώρησε την
τιμήν του άρτου έν 'Αθήνασ τού μόν πρώτησ ποιότητοσ
λεπτά 57, του δε της δευτέρασ λ. 51 και του της τρίτησ
λ. 45. — Τοιαύτη πληθού έμπορευμάτων εκομισθήν έφέτοσ
εις Πειραιά εξ Εύρώπησ, ώστε γιλιάδεσ δεμάτων μόνουσιν
εισ τάσ φορητήριασ δι' έλλησιν χώρου έν ταισ τελωνεια-
καίσ αποθήκαισ. — Όλόκληροσ οικογένεια, γράφει ή
«Σφιγξ» τών Θεών, εδηλητηριάσθη εις τό χωρίον
Μποϋκι της Λεβαδείασ, όσ φαγοϋσα μήκίτασ. — Την
παρελθούσαν δευτέραν ήγένοντο παρά τών Πειραιαιέ γυ-
μνάσια πυρών ύπό τών μαθητών της στρατιωτικήσ σχολήσ.
Ούτοι είχον καταλάβει τό κατασκευασθέν ούζώμα, όπέρ
προσέβαλε λόγουσ παιζικού. Μετά ίσχυράν αντίστασιν οι
μαθηταί ύπεχώρησαν, θέντες πύρ εις τάσ όπονόμουσ του
όυζώματοσ. Πλήθωσ πολύ παρίστατο θεώμενον τά γυμνά-
σια ταυτα. — Οί έν Πειραιεί έμποροι επίδωκαν άνοραθόν
εις τόν κ. πρωθυπουργόν κατά του λησθέντοσ μέτρου της
άπαγορεύσεωσ της εισαγωγής γεωμηλών, όσπρίων κτλ.
έξ ών σπουδαίη ζημία προσήγονται αυτοίσ. Ό κ. πρωθυ-
πουργόσ ύπεσέθη αυτοίσ ότι θα σκεφθη επί τού άντικει-
μένου τούτου — Την παρελθούσαν κυριακήν έτελεσθη έν τώ
έν 'Αθήνασ Έθνικώ σκοπευτήριω ό 17ος άγών, έν ώ ήνω-
νίσθησαν 42 σκοπευταί ό σπλου εις άπόστασιν 200 μέ-
τρων. Νικήτησ άνεδείχθη ό κ. Κωνσταντίνοσ Καραβίτησ,
έξών 21, εκ Φιλατρήων, φοιτητήσ της νομικήσ σχολήσ τού
Πανεπιστημίου, τυχών άριθμών 15. Τά δευτέραι έσχεν ό
νέοσ I. Θ. Νέγγρησ, έτών 11. Τό πρώτον βραβείον, άργυροϋ
νομισματοσώμμοσ, άνεμεμήθη έπομένωσ εις τόν κ. K. Καρα-
βίτην, τό δε δεύτερον βραβείον, χαλκού νομισματοσώμμοσ,
εις τόν κ. I. Θ. Νέγγρην.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

8 Νοεμβρίου 1879

Table with columns: ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ, ΠΙΣΤΩΤ. ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΤΑΙΡΙΑΙ, ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ, ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ. Includes sub-tables for bonds and exchange rates.

ΤΟΚΟΣ ΠΡΟΕΞΟΦΛΗΣΕΩΣ Έθνικής Τραπέζης της Έλλάδοσ .. 8 0/0

ΞΕΝΑΙ ΑΓΟΡΑΙ

Table of foreign exchange rates for Constantinople, London, and Paris.

Αλληλογραφία της Έστίας. Έν Μ' Κατά τάσ περιστάσεισ. Έάν μόν είμεθα άπρο-
καί, άρισται διηγήσεισ είναι οι όσον ούτοσ συντόμοι, ένν
δύ τοσαντιών ήμεισ είμεθα οι διηγούμενοι, άρισται είναι αι
καρταί και διεφοδικαί. — κ. E. Γ. Λυών. Έστάλη τή 3.
— κ. W. W. Αμδουγγον. Σάσ εύχριστοσμεν. — * Les Rois
exil par Alphonse Daudet. Η μυθιστορία αυτη, ήν δύ-
νασθε νά προμηθευθητε εκ του βιβλιοπωλείου του κ. Βιλ-
λερι, είναι γεγραμμένη μετά πολλήσ τέχνησ και δυνάμεωσ.
Έξασματεύθη τό πρώτον ώσ' επιφυλλίδ του Temps, τή 20
έξ 'Οκτωβρίου έν ιδιαίτέρω βιβλίω, αριθμοϋντι μέχρι σή-
μερον πολλάσ εκδόσεισ. Πρωεσ της μυθιστορίας είναι οι εις

Παρισίωσ σφβεύσαντες κατά την τελευταίαν είκοσατίαν
έκπτωτοι ήγγεμόνεσ, είκονίζόμενοι ύπό του διασώμου συγ-
γραφέωσ ύπό διαφανείσ ψευδονομίασ. Ό βασιλεϋσ της
Βεσφάλλιασ είναι ό βασιλεϋσ του Άνωδέρου, ή δούκισσα
του Παλέρμου είναι ή βασιλίσσα της Νεαπόλεωσ, ό δούξ της
Πάλμασ είναι ό δον Κάρλοσ, ή βασιλίσσα της Γαλικίασ
είναι ή Ισαβέλλα της Ισπανίασ, ό δέ πρίγκηψ Αΐζλ είναι ό
βασιλικόσ πρίγκηψ της Όλλανδίασ, άποθανόν πρό τινων
μηνών. Έτερον έργον του συγγραφέωσ τούτου, επίσης κάλ-
λιστον, είναι ό Nabab. — κ. X' Σμύρνον. * Αν ή εις την
Έστίασ συνδρομή παρείξει εν τούσ συνδρομητάσ της τό
δικαίωμα νά καταχωρίζωσιν έν αυτη στίχοσ, άπό και-
ροϋ δέν θα ύπηρεζε τόποσ έν αυτη δια μίαν και μόνην πε-
ζήν γραμμήν. Οι δε άναγνώσται ήμών — affaire de goút,
ώσ βλέπετε — προτιμώσι τά πεζά. — κκ. Δ. Β. Παρισίωσ,
Α. Π. Α. Μασσαλίαν, N. Γ. Π. Μόναχοσ, K. G. και G. L.
Λμδουγγον, Δ. Π. Γαλάζιον, Π. Α. Α. Γείσοσ, Α. Σ.
Πάτρασ, I. K. T. Γόραν, Δ. T. Χαλιάδα, X. K. Σύρον.
Έλήφθησαν. — κκ. Π. I. Π. Θ. Π. Σ, Γ. K. και X. Γ.
Καλάμασ. * Επισφορτίσατε γνώριμον ήμών τινα νά τό παρα-
λάβη εκ του γραφείου ήμών. — κ. N. Σ. Κωνσταντινού-
πολιν. Την προσεχή κυριακήν. Άρχόμεθα δε εύθδσ της
δημοσιεύσεωσ της μεταφράσεωσ της νεωτάτησ μυθιστορίασ
του 'Ιουλιου Βέρν «Κινέζου παθήματα έν Κίνα» (Les tri-
bulations d'un Chinois en Chine), φιλοπονηθείσασ ύπό του
κ. Αγγέλου Βλάχου. Η μετάφρασισ και έτέρου ώραίου έργου
θα δημοσιευθη άργότερον, της μυθιστορίασ του Hector
Mallot «Sans famille», βραδευθείσασ έφέτοσ ύπό της Γαλ-
λικήσ Ακαδημίασ. — κ. I. Π. Κωνσταντινούπολιν. Σάσ εύ-
χριστοσμεν. Ητο άναγκαία ή πρόνοια ήμών, διότι άν δέν
άριστοαλή τό τίμημα της νέασ συνδρομήσ παύει ή απο-
στολή του φύλλου. — Mmo. * Préfaces de Monsieur Al-
phonse — de l'Etrangère (d'Alexandre Dumas fils) Fi-
garo, 10 Novembre 1879. — κ. M. F. A. Ναύπλιον. Θα
σα; γράφη τά είκότα ό κ. I. M.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ

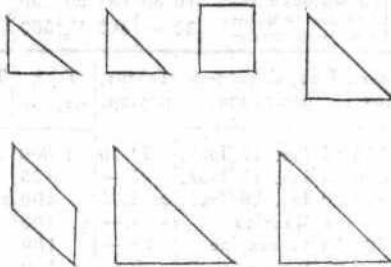
894.

Πόθεν τὸ Ὄθωμανικὸν Κράτος ἔλαθεν ὡς ἔμβλημα αὐτοῦ τὴν ἡμισέληνον;

895.

Εἰς πῶν ἐν Λονδίῳ συνδραμητῶν ἡμῶν, ἐπὶ μακρὴν διαστήσαν ἐν Σανγκάϊ τῆς Κίνας, ἰκονοποιήθη ἡμῶν σιγρὸν σιγρὸν προβλήματα, ὡν μετ' ἐργασίας ἀρχόμεθα ἀπὸ σήμερον τῆς δημοσιεύσεως.

Διὰ τῶν κατωτέρω σχημάτων, ἅτινα δύνανται νὰ κατασκευασθῶσιν ἐκ χάρτου, παρακαλεῖται ὁ ἀναγνώστης νὰ σχηματίσῃ ἐν τετραγώνων.



896.

Ποῖον εἶνε τὸ ἀντικείμενον τὸ ὁποῖον ὁ μὲν κατασκευάζων αὐτὸ δὲν τὸ θέλει, ὁ ἀγοράζων αὐτὸ δὲν ἔχει αὐτοῦ ἀνάγκη ὁ δὲ ἔχων αὐτοῦ ἀνάγκη δὲν τὸ γνωρίζει;

Ἐν Πάτραις, Ὀκτωβρίου 1879. N*

897.

Τί εἶμαι; εἶμ' ὀλόκληρον εἰς ἦρωσ μυθικός
Πολλὰ ἰδὼν πολλὰ παθών.

Ἀναγραμματιζόμενος εἶμ' ἦρωσ Γραφικός
Ἰδὼν ὅ,τι οὐδέποτε εἶδ' ἀνθρώπος παθών.

Ἐν Ἀθήναις, Νοεμβρίου 1879. * A.

898.

[Τῷ λύτῃ δοθῆσεται ἀμοιβὴ τιλ.]

Faire un mot carré de six mots dont le premier soit cabane.

ΛΥΣΕΙΣ

880.

		20		40	
10					50
	10				
		90		70	
			80		

Ἀρχόμεθα ἀπὸ ἐνὸς οἴου δηποτε Ο, οἴον ἀπὸ τοῦ 1 καὶ μετροῦντες ἀπαλείφομεν τὸ τέταρτον. Ἐπειτα δὲ ἀρχόμεθα ἀπὸ τοῦ 8 καὶ μετροῦντες τέσσαρα ἀπαλείφομεν τὸ 1. Μετροῦμεν ἔπειτα ἀπὸ τοῦ 5 καὶ ἀπαλείφομεν τὸ 8, ἔπειτα ἀπὸ τοῦ 2 καὶ ἀπαλείφομεν τὸ 5, ἀπὸ τοῦ 9 καὶ ἀπαλείφ. τὸ 2, ἀπὸ τοῦ 6 καὶ ἀπαλείφ. τὸ 9, ἀπὸ τοῦ 3 καὶ ἀπαλείφ. τὸ 6, ἀπὸ τοῦ 10 καὶ ἀπαλείφ. τὸ 3, τέλος δὲ ἀπὸ τοῦ 7 καὶ ἀπαλείφ. τὸ 10, οὕτως ὥστε ἐξαλείφονται πάντα τὰ Ο πλὴν ἐνὸς τοῦ ὅπ' ἀρ. 7. Ἐκ τοῦ παραδείγματος τούτου συνάγομεν ὅτι ἡ δυσκολία τῆς λύσεως συνίσταται εἰς τὸ νὰ προσέχωμεν ὅπως τὸ Ο ὅπερ ἐν τῇ πρώτῃ ἀπαλείφεται ὑπελογισθῇ ὡς 8, ἐν τῇ 6' ἀπαλείφεται νὰ ὑπολογισθῇ ὡς 7 ἔσσαν α καὶ ἐπομένως νὰ ἀπαλειφθῇ, καὶ οὕτω καθ' ἑξῆς κατὰ τὰς λοιπὰς ἀπαλείψεις.

881.

H	Σ	Ι	Σ
Σ	A	B	H
I	B	I	Σ
Σ	H	Σ	I

882. $81 \times 17 = 1377$ ($81^2 - 72^2 = 6561 - 5184 = 1377$).

883.

Σ' αὐτὰ τὰ ἑμορφοκρίσιμα, τί νῆσαι αὐτὸ τέρας,
ποῦ ξεχωρίζει ἀνάμεσα; ποιανῆς νῆσαι μητέρας;
— Εἶναι, κυρία,.... μὴ βωτῆς, δικό μου τὸ καυμένο.
— Ἔτσι; καλὲ, τί νόστιμο! διὰ τί χαριτωμένο!

Μέλιπω.

884. Ἡ λύσις ἐκτελεῖται τάχιστα διὰ τῆς χρήσεως τῶν ἐπομένων δύο πινάκων, ὧν ὁ μὲν Α παριστᾷ τὴν ἀξίαν τῶν χαρτίων, ὁ δὲ Β τὰ χρώματα αὐτῶν:

	1	2	3	4		1	2	3	4
A	4	3	2	1		3	4	1	2
	2	1	4	3		4	3	2	1
	3	4	1	2		2	1	4	3

Παράδειγμα: Πρὸς σχηματισμὸν τῆς πρώτης γραμμῆς τοῦ τετραγώνου λαμβάνομεν τυχαίως:

1η γραμμὴ: Φάντες σπαθί, δάμα κοῦπα, ἄσσοι πίκαι, ῥήγας καρρό.
Κατὰ τὴν τοποθέτησιν ταύτην, ὀφάντες ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ 1 τοῦ α' πίνακος, ἡ δάμα πρὸς τὸ 2, ὁ ἄσσοι πρὸς τὸ 3 καὶ ὁ ῥήγας πρὸς τὸ 4. Ὡς πρὸς τὰ χρώματα, τὸ σπαθί ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ 1 τοῦ β' πίνακος; ἡ κοῦπα πρὸς τὸ 2, ἡ πίκαι πρὸς τὸ 3 καὶ τὸ καρρό πρὸς τὸ 4.

Πρὸς σχηματισμὸν τῆς δευτέρας γραμμῆς τοῦ τετραγώνου παρατηροῦμεν ὅτι: τὸ 4 τῆς δευτέρας γραμμῆς τοῦ α' πίνακος = ῥήγας, ἀντιστοιχεῖ πρὸς τὸ ἀρχικὸν τῆς δευτέρας γραμμῆς τοῦ β' πίνακος 3 = πίκαι, ἐπομένως λαμβάνομεν ῥήγας πίκαι· οὕτω δὲ ἐνεργούντες καὶ διὰ τὰ λοιπὰ χαρτῖα σχηματίζομεν ὡς ἑξῆς τὰς ὑπολειπομένας τρεῖς γραμμὰς τοῦ τετραγώνου:

2η γραμμὴ: ῥήγας πίκαι, ἄσσοι καρρό, δάμα σπαθί, φάντες κοῦπα.

3η " δάμα καρρό, φάντες πίκαι, ῥήγας κοῦπα, ἄσσοι σπαθί.

4η " ἄσσοι κοῦπα, ῥήγας σπαθί, φάντες καρρό, δάμα πίκαι.

Κατὰ τὸ σύστημα τοῦτο τῶν πινάκων μεταβάλλομεν κατὰ συνήχηκον τὸν συνδυασμὸν τῶν ἀριθμῶν δυνάμεθα νὰ ἔχωμεν τόσας διαφορὰς λύσεις ὅσας μεταβολὰς δύνανται νὰ ὑποστῶσιν οἱ τέσσαρες ἀριθμοὶ τῶν πρώτων γραμμῶν. Ἐν π. χ. ὀρίσωμεν ἀντιστρόφως τὴν θέσιν τῶν ἀνωτέρω πινάκων, ἤτοι τὸν μὲν β' διὰ τὴν ἀξίαν τῶν χαρτίων, τὸν δὲ α' διὰ τὰ χρώματα αὐτῶν, ὁ δὲ σχηματίζομεν, ὅπ' ὄφιν ἔχοντες τὴν ἀνωτέρω πρώτῃ γραμμῆν, ὡς ἑξῆς τὰς ἑτέρας τρεῖς γραμμὰς:

2η γραμμὴ: ἄσσοι καρρό, ῥήγας πίκαι, φάντες κοῦπα, δάμα σπαθί.

3η " ῥήγας κοῦπα, ἄσσοι σπαθί, δάμα καρρό, φάντες πίκαι.

4η " δάμα πίκαι, φάντες καρρό, ῥήγας σπαθί, ἄσσοι κοῦπα.

885.

21	12	3	9	20
8	19	25	11	2
15	1	7	18	24
17	23	14	5	6
4	10	16	22	13

886. Πᾶν ἀρχεται καὶ πᾶν τελευτᾷ.

887.

	N	A	A	Σ
N	A	Θ	A	N
	Σ	A	Ω	
				N

888.

M
I
KANAPHΣ
O
Y
A
H
Σ

889.

G	R	I	V	E
R	A	D	I	S
I	D	I	O	T
V	I	O	L	E
E	S	T	E	R

890. Tout naturellement, puisqu'avec deux portes et trois fenêtres on a cinq ouvertures (cinq ouvertures). — **891.** Four-nil. — **892.** L'adversité est l'épreuve de la vertu (L'ad vers six TLE preuve deux vers TU). — **893.** Bague - dague - cague - vague.